

# JUWEL®

Освещение

## QuickStart NovoLux LED Neo



## Введение

Мы рады тому, что Вы приняли решение в пользу покупки изделия марки « JUWEL Aquarium», и благодарим Вас за оказанное нам доверие.

Наша продукция постоянно изготавливается с высочайшей тщательностью и с применением самой современной техники. Она вобрала в себя 50-летний опыт производства аквариумов и их принадлежностей, наша продукция разработана и изготовлена в соответствии с новейшим уровнем техники и научных исследований в области ее использования.

Пожалуйста, сначала прочитайте внимательно все главы этой инструкции по применению и проверьте комплектность Вашего аквариума «JUWEL». Лишь после этого начинайте включать аквариум в работу. И лишь в конце подсоединяйте электрическую часть к электросети.

Пожалуйста, соблюдайте указания по технике безопасности, а также рекомендации по обслуживанию и уходу за всеми компонентами. При разработке настоящей инструкции по применению мы самым добросовестным образом стремились дать правильную и точную информацию. Однако мы не можем взять на себя ответственность за возможно имеющиеся опечатки и ошибки. Технические параметры понимаются как приблизительные. Сохраняем за собой право на внесение технических изменений.



### Внимание

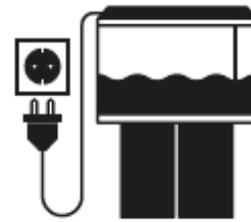
- Перед использованием прочитайте руководство пользователя.
- Сохраните руководство пользователя.
- Обязательно соблюдайте указания по безопасности.
- Пожалуйста, утилизируйте устройство правильно!
- Если у вас есть вопросы, свяжитесь с вашим ответственным органом.





## Инструкции по технике безопасности NovoLux LED Neo

- Это устройство может использоваться детьми от 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим риски. Дети не должны играть с устройством и должны находиться под постоянным присмотром при его чистке и техническом обслуживании.
- Эксплуатация допускается только через устройство защитного отключения (УЗО) с максимальным номинальным током утечки 30 мА. Насос и нагреватель допускаются к работе только в воде. Оба устройства следует подключать к электросети только после заполнения аквариума водой. При этом нагреватель должен находиться в воде на глубине не менее указанной минимальной глубины погружения (максимум 80 см).
- Электрические устройства данного типа предназначены исключительно для использования в помещениях. Электрические вилки не должны подвергаться воздействию влаги и должны быть установлены на такой высоте, чтобы кабель образовывал петлю — это предотвратит попадание капающей воды в розетку.
- Перед любым контактом с водой необходимо отключить от сети все устройства, работающие в воде. Это также касается извлечения насоса или нагревателя из аквариума. Кабели питания насоса, нагревателя или встроенного светильника ни в коем случае не подлежат ремонту. При повреждении устройство следует заменить полностью.
- Насос разрешено использовать только при температуре воды не выше 35°C. В случае повреждения или неисправности нагреватель и встроенный светильник нельзя вскрывать — их также следует заменить полностью. Нагретый нагреватель нельзя класть на горючие поверхности.
- Освещение не предназначено для использования под водой. При замене кольца патрона, светодиодных трубок или люминесцентных ламп необходимо отключить устройство от сети. Светодиодные трубки JUWEL точно соответствуют электронным компонентам светильника MultiLux LED — допускается использование только оригинальных запасных частей JUWEL Aquarium.
- Для защиты глаз важно не смотреть длительное время прямо на источник света, так как это может привести к повреждению зрения. В целях безопасности светильник HeliLux LED должен использоваться только с оригинальным блоком питания JUWEL. Этот блок питания не должен устанавливаться на раме аквариума или непосредственно рядом с ней.



Продукт соответствует директивам Европейского Союза (ЕС) и поэтому отвечает требованиям CE.  
[www.juwel-aquarium.de/en/declaration-of-conformity/](http://www.juwel-aquarium.de/en/declaration-of-conformity/)

Производитель: JUWEL Aquarium AG & CO. KG  
Адрес: Karl-Göx-Str. 1, 27356 Rotenburg Wümme, Germany



Утилизируйте надлежащим образом!

При возникновении вопросов обратитесь в соответствующее административное учреждение.



Надлежащая утилизация (электрические отходы)

Маркировка на изделии или же информация из соответствующей литературы указывает, что изделие по истечении его срока службы не разрешается утилизировать вместе с обычным бытовым мусором.

Утилизируйте это изделие отдельно от других отходов, чтобы не причинить ущерб окружающей среде или же человеческому здоровью в результате неконтролируемого удаления мусора. Утилизируйте изделие, чтобы содействовать эффективному повторному использованию сырьевых ресурсов.

Частным пользователям следует обратиться в магазин, в котором было приобретено изделие, или же в компетентные службы, чтобы узнать, как им можно утилизировать изделие без ущерба для окружающей среды.

## Технические характеристики

Модель	NovoLux LED 40 Neo White	NovoLux LED 60 Neo White	NovoLux LED 80 Neo White
Мощность (Вт)	7	8	11
Входное напряжение	AC 230 В / 50 Гц DC 24 В	AC 230 В / 50 Гц DC 24 В	AC 230 В / 50 Гц DC 24 В
Рабочее напряжение (В)	24	24	24
Цветовая температура (К)	6500	6500	6500
Световой поток (лм)	950	710	990
Индекс цветопередачи (CRI)	83,2	85	85
Длина (мм)	350	480	670
Водонепроницаемость	IP 67	IP 67	IP 67

### Комплектация

В комплект поставки входят:

1x NovoLux LED Neo

2x зажима с винтами

1x блок питания

1x краткое руководство

1x инструкция по технике безопасности

### NovoLux LED Neo

NovoLux LED Neo – это водонепроницаемое и энергосберегающее светодиодное освещение для вашего аквариума.

Простая установка благодаря прилагаемым зажимам с винтами.

## Установка

### 1. Подготовка (Рисунок 1):

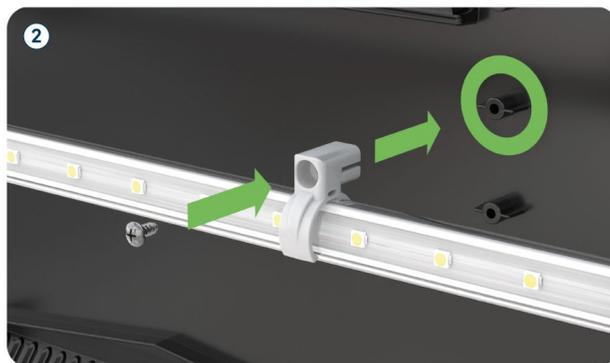
Откройте крышку JUWEL Primolux и найдите два монтажных отверстия (обозначены зелёными кольцами) на внутренней стороне крышки.

### 2. Крепление Primolux LED Neo (Рисунок 2):

Возьмите прилагаемые зажимы и установите их на Novolux LED Neo. Совместите зажимы с предназначенными отверстиями. Закрепите зажимы прилагаемыми винтами — по одному винту на каждый зажим.

### 3. Окончательная установка (Рисунок 3):

Светильник Novolux LED Neo теперь надёжно установлен в крышке и готов к использованию. Подключите сетевой кабель и убедитесь, что он закреплён надёжно.



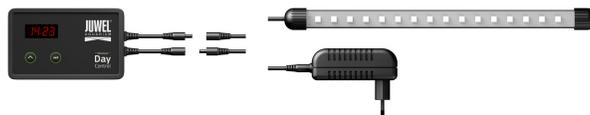
## Обслуживание и уход

Во время проведения технического обслуживания и ухода всегда отключайте NovoLux LED Neo от электросети. При необходимости рекомендуется очистка мягкой тканью и мягким моющим средством.

### Дополнительно

С помощью NovoLux Day Control можно управлять светильником NovoLux LED Neo.

Артикул NovoLux Day Control: 49500



## Гарантийное заявление

На наше изделие «JUWEL Aquarium» мы даем покупателю, если он является потребителем, гарантию на срок в 24 месяца на тот случай, если наше изделие окажется дефектным, в соответствии с нижеследующими положениями:

### § 1 Объем гарантии

(1) Гарантия распространяется на проданное Вам изделие от «JUWEL Aquarium» со всеми относящимися к нему деталями, однако, за исключением расходных материалов типа T5 & T8 люминесцентных ламп и фильтрующих сред. Она ограничивается самим продуктом и не распространяется на ущерб в отношении иного имущества и/или людей. Наряду с этим действуют положения закона об ответственности за качество продукции, которые не ограничиваются вышестоящим определением.

(2) Гарантия выполняется в такой форме, что по нашему усмотрению заменяется или ремонтируется комплектное изделие или его детали. В случае неудачи на Ваш выбор снижается покупная цена или изделие принимается назад с возмещением покупной цены.

### § 2 Гарантийный срок и реализация гарантии

(1) Гарантия начинается со дня поставки изделия «Juwel-Aquarium» клиенту. Условием предоставления гарантии является то, что наше изделие использовалось по назначению и с ним не обращались или за ним не осуществляли уход ненадлежащим образом, в частности, соблюдалась соответствующая инструкция по применению, далее, что изделие или его детали не ремонтировались не уполномоченными на это мастерскими или лицами. Далее гарантия не предоставляется, если изделие имеет механические повреждения не зависимо какого рода, в частности, бой стекла.

(2) Если в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты, то гарантийные претензии должны предъявляться незамедлительно, самое позднее однако в течение срока в четырнадцать дней с момента появления дефекта специализированному магазину, который поставил изделие. Права на гарантию, предусмотренные законом, при этом сохраняются за Вами.

(3) Гарантийные претензии учитываются только тогда, когда предъявляется кассовый чек на изделие «Juwel-Aquarium».

Гарантийное заявление является переводом, решающей является немецкая версия.

Сохраняем за собой право на внесение технических изменений.

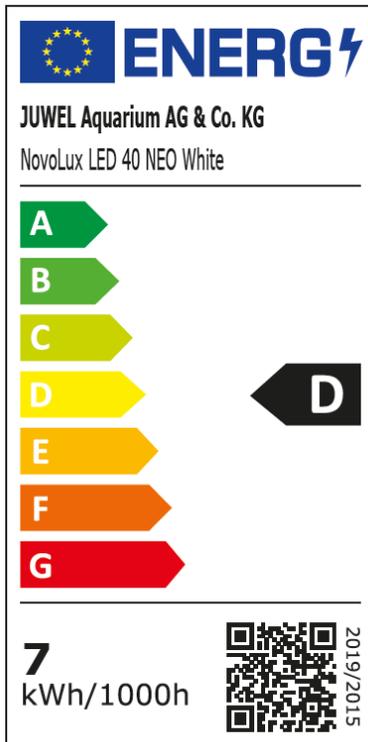
### © JUWEL AQUARIUM

® JUWEL, Trigon, Vision, Rekord, Rio, Lido, Vio, Primo, Korall, MonoLux, DuoLux, MultiLux, KoralLux, Violux, NovoLux, PrimoLux, SeaSkim, EccoSkim, AquaHeat, EasyFeed, SmartFeed, High-Lite, Warm-Lite, Colour-Lite, Day-Lite, Juwel Twin-Lite, HiFlex, SmartControl, Juwel EccoFlow, Bioflow, Cirax, Nitrox, Phorax, Carbox, BioPad, BioCarb, BioPlus, bioBoost, OxyPlus, Silexo, Conexo, HeliaLux AppControl, SmartFeed AppControl

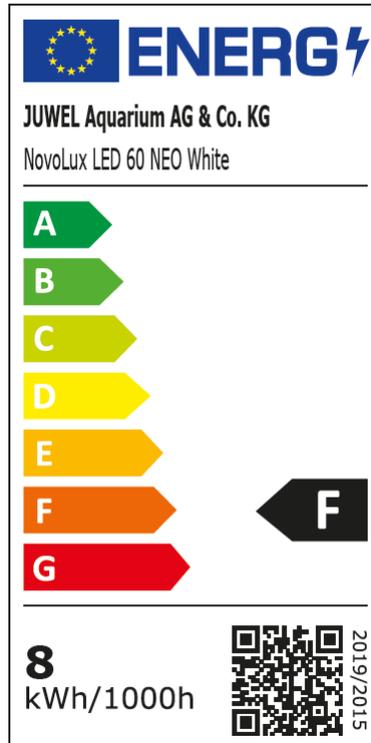
JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG  
Karl-Göx-Straße 1 · 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY  
Telefon +49(0)42 61/93 79-32  
Telefax +49(0)42 61/93 79-856  
Service-Mail [service@juwel-aquarium.de](mailto:service@juwel-aquarium.de)

# Классы энергоэффективности

NovoLux LED 40 Neo



NovoLux LED 60 Neo



NovoLux LED 80 Neo

